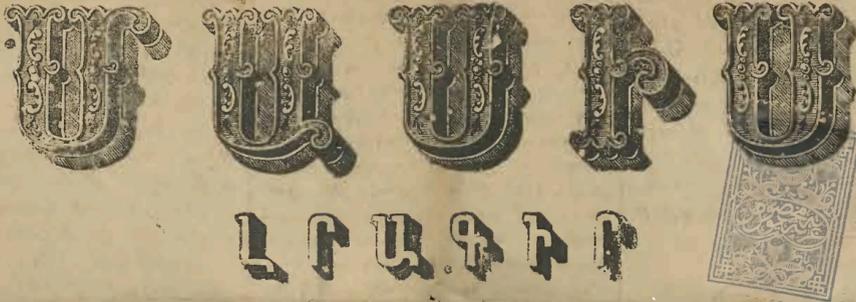


Պ. Յ. Մ. Ա. Բ.  
 Տարեկան գին Կ. Պորոյ 50 Մ. Կ.  
 , , , , , 12 , , , , , 6 , , , , , 6 , , , , , 6  
 Օտար երկրներու . . . 2 1/2 լիրա  
 Մանուգրան տողը մէկ անգամի հա-  
 մար 5 դր, երկու անգամի համար 2 դր,  
 5. աւելի անգամներու համար գրաստ-  
 կարիւր թիւն կը լինի :  
 Մէկ մի թիւ 40 փարս արժանի :



Հ Ա Ն Ա Պ Ա Չ Օ Ր Ե Ս Յ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ

Պ. Յ. Մ. Ա. Բ.  
 Կուրս գնացած լրագրաց ճանրու-  
 ծ մտեր Կարգադրութեան վրայ է :  
 Լրագրաց վերաբերեալ նամակ կամ  
 որ և ինչ գրութիւն Կարգադրութեան  
 պիտի ուղարկուի Կ. Պորոյ Գրատար-  
 ճէլով սկսած թիւ 31 Մարտի վրայ  
 սենեակը :  
 Ճանրու ծախքը չիճարուած նամակ  
 չընդունուիր :  
 Գրատուած նամակ, յոգուած, եւ կա-  
 չեն արուիր :

ՆՆՈՒՄԱՆ ԳՐԱԳՐԱԿԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ

Լուսար 19 մարտ.  
 Եր կայսեր խաղաղական յայտա-  
 գիրն, որ Պ. Կիւրախի շքանշանակաւ  
 օտար անբարեկամաց հարգուեցաւ,  
 խիստ լաւ ապագործ թիւն մ'ըլաւ :  
 Այն մասն, որոյ մէջ կայսրութեան  
 բարոյական և նիւթական գործիքն  
 ներք կ'անդրեւնայ ազգային շարասու-  
 թեանց ազդեցութիւնը զարգացնելու նը-  
 պատակուէ, ի՛նչ աստ և ի՛նչ Ռուսիոյ մէջ  
 սնչականները գոհացնելիք պատական  
 անօրինութեանց խտրութիւն մի կը նը-  
 դատուի :

Փարիզ 19 մարտ.  
 Մի երկիրին (միջիտա) Քրտանի կա-  
 ռապարական նոր փոխառութեան ար-  
 զիւնը կատարելիք ազգային շարասու-  
 կուէն : Լուի Փարիզ սյդ փոխառու-  
 թեան 18 անգամն ստորագրած է :  
 Անգղիոյ մէջ ստորագրութիւնը այ մի և  
 կէս երկիրներ հասած են :

Փարիզ 19 մարտ.  
 Լէյֆէն (Միջիտա) կը հետագրեն  
 թէ Կար-Օրդանի երկու շաբաթ մի մէջ  
 մարտան ստորագրուեց մի քանի հա-  
 զար փոխառու գրութիւն, որք յայտ  
 պայթուցիկ նիւթով մի լցուած էին :

Լուսար 19 մարտ.  
 Տիրութեան հետագրի մի կը ծա-  
 նուցանէ թէ պիտի սկսուի վերստին մի-  
 չն մարտ 21 երկրորդ կարգադրու-  
 թիւն մ'եղեր է Պեհրայ գրականութեան  
 հետ : Խաղաղական բանակցութեանց  
 գոհացուցիչ յարաբերութեան հակա-  
 ակէ՛ Անգլիական զորք պիտի սկսուի  
 Մարտի 19-ին Կարտագենի միջոցով  
 Կարտագենի միջոցով :  
 Լայնիկ Նիւթ անդրադարձուի կ'ըստին  
 և կ'սկսուի որ մեծ գործարարութիւն  
 պիտի քաշուի Պեհրայի հանձնելու  
 որ Անգլիական զորքը Քրտանի մի-  
 երկիրը գրուէ, որ Անգլիական զոր-  
 ճաններուն հակառակ կ'անդրուի մի :  
 Այս ամբողջ հարցը հետեւի է :

ՆՆՈՒՄԱՆ ԳՐԱԳՐԱԿԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ

Օրանժի (հարաւային Աֆրիկէ) ա-  
 դատ պետութեան նախագահ Պ. Պե-  
 րանտ երէկ Սթրէյթի վտար անցնու-  
 թիւն տուաւ Անգլիական բանակու-  
 ղին մէջ, ի լեւան Կրտագենի : Պ. Պե-  
 րանտ իւր սա համարումն յայտնեց թէ  
 Անգլիացեաց և Պեհրայ միջև պատե-  
 ռազմին շարունակութիւնը Պեհրայ հա-  
 մար աղետներ և կ'սկսուի պատճա-  
 ւել, որոյ ազդեցութիւնը տարիներով  
 պիտի զգան : Յայտարարեց թէ իւր  
 կրցածը պիտի անէ խաղաղութիւն յա-  
 տաճ բերելու համար, և ժխտեց բաց-  
 արձակուիչ սպառնք թէ ո'չ և Պե-  
 րանտ մեկնած լինի իւր նախագահած պե-  
 տութեան երկրէն, երթալ քարտաշա-  
 արի շարժման հետ միանալու համար :  
 Անգլիացեաց բոլոր սպանական զորքն  
 այժմ Ինքնապաշտպան անցած են,  
 և այս զորքը անդին հասնողիստեղծու-  
 ղը Կրտագենի լեւան վրայ պիտի քաշէ :

Լուսար 21 մարտ.  
 Կարտագենի լեւանն ու ինքնապաշտ-  
 անք կը մեկնին Լուսարցէն ի Բեղար-  
 պուրի, որ նախորդ կայսեր յայտա-  
 դարութեան ներկայ պիտի գտնուին :  
 Հանդուրեալ կայսեր մարտի ձեռ-  
 քայն պարտէն մայր եկեղեցին փո-  
 խաղեցաւ, որ ի տես սիրտ մնայ  
 մինչև ուրբաթ :

Փարիզ 21 մարտ.

Նախարարական տաղանակ երկու դ-  
 ները կը շարունակեն, փասն զի նախա-  
 րարութեան մի մասին կարծիքն է թէ  
 ցանկով յուշի խնդրոյն միջնորդու-  
 թեան պէտք է միջամտել, իսկ միւս  
 մասն հակառակ է սյդ միջամտութեան :  
 Պ. Կարտագենի սա նախարարական գոր-  
 ծակարաց գումարման ներքայ պատուե-  
 լով բանաստեղծութիւն մ'ըլաւ, որոյ մէջ  
 օրուան զրոյցներն անդրադարձուի սաս-  
 ճեւ կրնամ սպասել, ապագայն ինձ  
 համար է :

Քիւնզան զորավարը մեռաւ :

Վերջին թղթարկումը եկած է Լու-  
 սարական լրագիրը Ռուսաց Անկա-  
 ւանի Գ. կայսեր հրատարակած  
 յայտարարութեան պատճէնը կը  
 բերեն, որ ահաւասիկ :

Վերք, Անկախութիւն Գ. շնորհի-  
 վն Ստամբուլ կայսր և հարազատ  
 վերահաստատման Ռուսաստան-  
 նայ, թագաւոր Բուրնիսի և Մեծ-  
 Դուքա Ֆրիւնտիայ, կը յայտնէ՝  
 Մեր հաւատարիմ հարաւարկութիւն  
 Աստուածային կամքը մեծ դժբաղ-  
 դու թիւն մի հարուածեց զՌուսաս-  
 տան : Անկախութիւն Գ. բարեբար-  
 Մեր երկիրն սպանուեցաւ ստիպա-  
 լի գաւազանութեամբ, զոր իւր կը-  
 լիքական կենաց դէժ բազմիցս գա-  
 նի թող աւագովք պատարասած է-  
 ին :

Վերք շարագործք, այն պատ-  
 ճառաւ միայն նորս կենսւք գաւա-  
 ճանեցին, փասն զի Ռուսիոյ մեծու-  
 թեան և զօրութեան ազդեցիկն ու  
 սկիզբը կը տեսնեն ի նմա :

Քիւնզանի լուսար Լուսար 21 մարտ.  
 յեղի կամաց և ջերմեանդն սր-  
 անի ազդեցում աւ Աստուած փասն  
 հանդատեան հոգւոյ Մեր Օգոստոս  
 փառ հօր, անկարծանք ի գահ Մեր  
 նախնեաց, այսինքն անկարծ Ռու-  
 սաստանեայց, ինչպէս նաեւ Ռու-  
 նիոյ թագաւորութեան և Ֆրիւնտ-  
 աիոյ Մեծ-Գրտութեան, որք ան-  
 բաժանարար կայսեր են Ռուսիոյ :  
 Վերք անկարծ և ի նմա այն ծանր  
 բեռները զորս նախախնամութիւնը  
 կը դնէ Մեր վրայ, յանձն տանե-  
 լով զմեզ իւր Աստուածային օգնու-  
 թեան : Կ'ազդեմք զԱստուած որ  
 պատկէ Մեր ջանքը փասն մեծու-  
 թեան Մեր հայրենեաց, և պաշտ-  
 պանել Մեր զօրութիւնը փասն եր-  
 ջանիւթեան և բարեկեցութեան  
 Մեր անն հաւատարիմ հպատա-  
 կաց :

Վերք անկարծ Մեր օգոստոսիա-  
 չօր ինչներն աւ ի նախորդ Մեր  
 կեանքն ըստ օրինակի մեր նախ-  
 նեաց, ի մեծութիւն, ի բարեպա-  
 տաճումն և ի փառս Ռուսիոյ :

Վերք հարաւարկութիւն Մեր հաւատա-  
 թիւմ հարաւարկութիւն և Մեր օրքէն  
 Երբքա Անկախութիւն, որպէս զի  
 ձայնակցին Մեր արթնից և հաւա-  
 տարմութեան երգում ասն Մերք :

ՆՆՈՒՄԱՆ ԳՐԱԳՐԱԿԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ

Կարտագենի հրամանաւ՝  
 Հայկալի կուսակալ (նիւիլիզ) Սա-  
 յիս փաշան Գոնեայի կուսակալ ան-  
 տանեցաւ :  
 Արտաքին գործոց նախարար-  
 ութեան խորհրդական Տառնան  
 վեճով Յարութիւն էֆէնային վեճ-  
 Սուլթանին հրամանաւ Օսմանեան  
 պատուիրակ անուանեցաւ Հէյլե-  
 նական ինքնուրի համար դեւտա-  
 նաց հետ անդին անեցած բանակ-  
 ցութեանց, իրեն ընկեր Սէյրիք,  
 Գազի Ահմետ Մուխթար և Ալի  
 Նիզամի փաշայից :

Վաղըմ լրագիրն այս անուա-  
 նա մի ծանուցանելով, գովաւորե-  
 կը ինչէ՛ Ն. Վանեթի թեան դեւա-  
 նադիական տաղանակն, և ապա-  
 չով է որ Տառնան վեճով Յարու-  
 թիւն էֆէնային իւր այս նոր պաշ-  
 տման մէջ ևս օգտակար ծառա-  
 յութիւններ մատուցանելու կարող  
 պիտի լինի :

Շարաթ օրն Անգլիական գեւ-  
 պանտան մէջ զեւտանք և Օսմ.  
 պատուիրակի մի նոր նիսա ունե-  
 ցան :

Մեկնող է տակ թէ, բանակ-  
 յութեանց յայտ գալուի պահուե-  
 լութն պատճառաւ ստոյղ տեղե-  
 կութիւններ չկան գոցա նկատմանը :

Այս աւուր Վաղըմի մէջ կը  
 կարգավը :

Հէյլեական ինքնուրի նկատ-  
 մանքն Գրտան հաւանական ստա-  
 վարութեանց կարգը կը յիշուի  
 կարգադրութիւն մի օրուան համե-  
 մատ թեւտոյից կողմէն քիչ մի հոյ  
 և կիրիս կողմէն Յունաստանի պի-  
 տի թողուին բայց նպարտի կողմէն :

ային պիտի տրուի եղբր : Այս լու-  
 րին որ յառաջագոյն բաւած էր,  
 այսպէս նորէն կը կրկնուի : Բայց  
 մեք պաշտօնական տեղեկութիւն  
 չունենք :

Բ. Գրտան եկած հեռագրոյ մի  
 նույնով, Շուէտի թագաւորն, որ  
 ծանուցանէ հիւանդ էր, աղէկալու-  
 վրայ է եղեր :

Ռատիկանութեան նախորդ նա-  
 խարար Հաֆիզ փաշային Սթան-  
 պուլ լրագրոյ տնօրէնին դէմ բա-  
 ցած գաղթ զերջացած կ'երեւի :  
 Շարաթ օրն Հաֆիզ փաշային փառ-  
 տարան՝ Գոյաւեհան Ռուբէն է-  
 ֆէնայի՝ այս գործին զազոյղ Յանձ-  
 նախմուխ ներկայանալով յայտարա-  
 րից որ եթէ Սթանպուլ լրագրոյն  
 մէջ յետս կուգում մի (թարգմտ) հրա-  
 տարակուի որ Հաֆիզ փաշայի հա-  
 շանութիւնն ստացած լինի, այս  
 դատին վերջ պիտի տրուի : Սթան-  
 պուլի տնօրէնն ընդունել է այս  
 կարգադրութիւնն :

Յունաց Պատրիարքարանին Ա-  
 լիթիս պաշտօնական լրագրոյն մէջ  
 Բ. Գրտան դէմ ինչ ինչ հրատարա-  
 կութիւններ լինելուն պատճառով Ռու-  
 նիկ Յունական վիզամիսի լրագրէն  
 անկարծ անցնալ որ հրատարակած  
 էին, Այս մասին Վաղըմի ստու-  
 տեղեկութեանց նույնով, այն յոգ-  
 ուածներն, որք ինչեւ Ալիթիս  
 լրագրոյն գաղարման պատճառ և  
 կառավարութիւնն որպէս է դատ  
 բանով Յունական լրագրոյն պա-  
 տարանտաւ տնօրէնին դէմ Յու-  
 նաց Պատրիարքը Գրտական նա-  
 խարարին թագրի մի զրկելով ինչ  
 յոգուածներուն սխալ թարգ-  
 մանաւ լինելն յայտնել է, բայց  
 լրագրութեան հակադրել է և  
 զի թէ ճիշդ են Ռուսի գաղարման  
 նախարարին կողմէ իրողութեանը  
 զեւտուցել է Հատարակային կը-  
 թութեան նախարարին, որ իւր  
 կողմէն գաղարմաց նշանակել է  
 թարգմանութեանց և հրատարա-  
 կութեանց տնօրէն Ահմետ Համի  
 էֆէնային, և գաղարմաց մի քա-  
 նի օրէն պիտի սկսի եղբր :

Յունական Լյովիս ամսագրի մի  
 ալ կառավարութեան դէմ գիտա-  
 տակար 3 յոգուածներ հրատարա-  
 կած լինելով, հրատարակելը  
 դատաստանի երթարկու եր են :

Արքունական խանայի շոգենան  
 ուրբաթ օրը գաղտնի հրամաններով  
 Միջերկրական ծովը վեր գնացած :  
 այս Գաթիվեանի Ռեպիլի զօրաց  
 փաշան ի Վալուս փոխադրելու հա-  
 մար ծանուց կը կ'ըստարարու-  
 քիս նաւահանգիստէն :

Պարսկական գեւադանտուր ծա-  
 նուցալի մի զրկելը Արտաքին գոր-  
 ծոց նախարարութեան գանդաւա-  
 լով թէ քաղաքացեալութիւնը Ռու-  
 թիւնի ստորք կը պահանջէ թէ՛  
 պէքի փաճառոց Պարսկիւնեան,  
 որք մինչև ցայժմ ազատ էին տուրք  
 փճարելէ :

Չորաց կայ թէ Պարսից գետոյն  
 Մոհամմադ Թեհրանի պիտի եր-  
 լուի իսկ Շահին Տօբեզը պիտի, Հու-  
 տամ-Խոս-Սալթանա, որ կ'Պոլիս  
 է այժմ, նմա պիտի յաջորդէ :  
 Բայց Վաղըմ, նիսալով որ Հու-  
 տամ-Խոս-Սալթանա արդէն ծե-  
 րացած է, Վարթը որ գեւադան-  
 ան պաշտօնին բեւան ստանձնելու  
 վիճակի մէջ գտնուի :

Վեհ. Սուլթանին անձնական  
 քարտու զար Բէշեա պէյ, երկի Բ.  
 Գրտան երթալով, Ն. կ'վեհաւա-  
 ճութեան ինչ ինչ ծանուցար հրա-  
 մաններ հարգուեց աւալին նա-  
 խարարին և արտաքին գործոց նա-  
 խարարին :

Վեհ. Սուլթանին անձնական  
 քարտու զար Բէշեա պէյ, երկի Բ.  
 Գրտան երթալով, Ն. կ'վեհաւա-  
 ճութեան ինչ ինչ ծանուցար հրա-  
 մաններ հարգուեց աւալին նա-  
 խարարին և արտաքին գործոց նա-  
 խարարին :

Վեհ. Սուլթանին անձնական  
 քարտու զար Բէշեա պէյ, երկի Բ.  
 Գրտան երթալով, Ն. կ'վեհաւա-  
 ճութեան ինչ ինչ ծանուցար հրա-  
 մաններ հարգուեց աւալին նա-  
 խարարին և արտաքին գործոց նա-  
 խարարին :

Վեհ. Սուլթանին անձնական  
 քարտու զար Բէշեա պէյ, երկի Բ.  
 Գրտան երթալով, Ն. կ'վեհաւա-  
 ճութեան ինչ ինչ ծանուցար հրա-  
 մաններ հարգուեց աւալին նա-  
 խարարին և արտաքին գործոց նա-  
 խարարին :

Վեհ. Սուլթանին անձնական  
 քարտու զար Բէշեա պէյ, երկի Բ.  
 Գրտան երթալով, Ն. կ'վեհաւա-  
 ճութեան ինչ ինչ ծանուցար հրա-  
 մաններ հարգուեց աւալին նա-  
 խարարին և արտաքին գործոց նա-  
 խարարին :

Արտաք մէջ իրօք գրգռու-  
 թիւն կենալ կը թուի : Թուրք լու-  
 րագիրք, հեռագրական լուրերէ  
 քաղելով, այսօր եւս կը ծանուցա-  
 նեն թէ Ատէնի մէջ կուի մի անգի  
 ունեցել է :

Այս Արարական շարժմանց դէմ  
 իրքեւ զգուշական միջոց, պատե-  
 ռադական նախարարութիւնը նո-  
 թիւն 3-4 վաշա զօրք պատարասել  
 տուեր է Հիւնոյի և Եթէնի կողմ-  
 քը զրկելու համար :

Վաղըմ լրագիրը Բրիտոյ Հէ-  
 մանտ կամ Հէմիլէն Աշիլիթիւն և  
 ուրիշ մի քանի Աշիլիթիւն Ռուբ-  
 րօ-Պարսկական սահմանագ լինի վը-  
 րայ մի նոր շահատարութիւն կը  
 ծանուցանէ : Այս անգամ ալ տասն  
 հարար ոսկի սարժուրութեամբ ինչք  
 յաւիշտակեր են :

Շերիթի գաղտնարար վաղիտէ  
 Սուլթանի նախնին Գահվէճի պաշը  
 իւրիւն պիտի Հասան Աղան 1400 ոս-  
 կի պարտական վճարեց :

Հայաստանի և Անատոլիոյ Անգ-  
 ղիական երկու հանրածանօթ Անգ-  
 ղիական հիւպատոսք, տեարք Ռ. Կ-  
 սին և թրօթիթը, Մարտիկայի վեր-  
 ին շոգենաւով կ'Պոլիս հասան :

Ժ. Է Ալֆանտարի անուն Յոյն  
 փաճառական իւր վճարքը դադ-  
 րեցաւ 10900 լիրա բացով :

Հէյլեական լրագիրք կը ծա-  
 նուցանեն թէ Բաքուի Գոնեայի  
 անուն իսլամ Ալգանիային, որ Ա-  
 լիթիս վաղիտէ Հասան Աղան 1400 ոս-  
 կի պարտական վճարեց :

Սելանիկի բերդին մէջ Գանը-  
 դուէ ըսուած տեղը բանտարկեալ  
 17 ռճարքորք բանտին պատը  
 ծակելով փախան : Սոցա մէջ կը  
 գտնուին բանտին պահապանն և  
 յորս Հէյլեանցի հպատակը :

Բանտին հսկողութիւն ընող ըս-  
 պայն բանտարկուելով քննութեան  
 ենթարկեցաւ :

Անցեալ հինգ շաբթի օրը Ղարա-  
 թիւս Արար-ճամիլի մէքիթային տը-  
 ղուցին երկու թուրք ազգայի ի մի-  
 սանին խաղացած ժամանակ, մին  
 ցոյց ապ ուղերով իւր ընկերին թէ  
 Պայրամին օրն ինչպէս կը մարտն  
 ոչխարներ, կ'սկսի սուր զինով մի  
 միւսին փող կայել, և եթէ տը-  
 ղուէ տարասիւր լսելով մարտիկ վը-  
 ղայ չհասնեն ու շարքելու ինչ լու-  
 չափովը բոլորովին պիտի կտրէր :

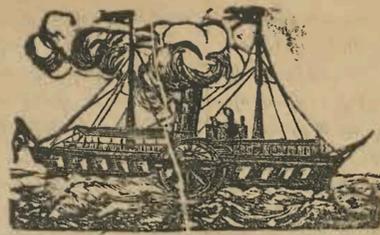
Հէյլեական եկած լուրեր կը ծա-  
 նուցանեն թէ Հէյլեթի Էյուպ կա-  
 նին սպարապետ Մուհամմետ ճան-  
 արեցութեան ժամանակ զինուոր  
 մ'պահանջելով, նորա ազգայնեան  
 թիւն մին ալ Մուհամմետ ճանն ըս-  
 պաններ է :

Պերլինէն թուրքի ուղղուող հե-  
 ազգիր մի կը ծանուցանէ թէ ան-  
 հիմն չէ այն լուրը թէ Բուճանիոյ  
 իշխանն յառաջիկայ մայիս անոյ  
 մէջ թագաւոր հրատարակուելու  
 դիտարարութիւն ունի : Աւստիս  
 սաստակապէս կը հակառակի այս բա-  
 նին : Գեթմանիս ալ Աւստիոյ գաշ-  
 նակից և սկրպան հակառակ լինե-  
 լով այդ փոփոխութեան, ամեն ջանք  
 ի գործ կը դնէ եղբր համադրու  
 կարողս իշխանն, որպէս զի գտնէ  
 աւ այժմ՝ եւս կենաց այս դիտա-  
 ւորութեանն :

Փարիզի մէջ Բրէնիան կոչուած  
 հանդերձանի թոյ մեծ փաճառա-  
 տանն, որ ամբողջ փողոց մի գրա-  
 ւած էր և կատարեալ շուկայի կեր-  
 պարան ունէր, մարտի 9-ին կր







ՇԻՐՔԷԹԻ ԽԱՅՐԻԿԻ

ՇՈՒԿԵՆԱԻՆԵՐՈՒՆ ԵՐԹԵՆԵԿԻ ԺԱՄԵՐԸ

1884 ՄԱՐՏ 4 ԿԻՐԱԿԻ ՈՐԷՆ ՍԿԱՆԱԼ

ՄԻՆՁՆԻ ՄԱՐՏ 31

ԲՈՒՓՈՐԷՆ ԻՋՆՈՂ ՇՈՒԿԵՆԱԻՆԵՐԸ

Table with columns for item numbers (e.g., 12, 14, 15, 20, 21, 22, 23, 24, 25), descriptions of goods, and prices. Includes various types of oil, flour, and other commodities.

Table with columns for item numbers (e.g., 2, 3, 4, 5, 6, 8, 10, 11, 12, 14, 15, 16, 18, 20, 21, 22, 23, 24, 25), descriptions of goods, and prices. Includes various types of oil, flour, and other commodities.

րանի, որ 15 օր առաջ յիշեալ վարժարանին մէջ տեղի ունեցած դրացական հանդէսի մ'առձիւր ամե...

ՇՄՆՈՒՅՈՒՄ

Ստորագրեալքս Գեորգի Էդմոնտ հետ ընկերութեամբ Ղալաթիոյ Սանազըճըլար փողոցը թիւ 130 գործատունն հաստատելուս...

Եւ նախ մեր գործարանն ու վաճառատունը փոխադրեցինք առաջին դիմացը 109 թիւ շէնքին մէջ...

Երկրորդ ծխախոտայ չէրքն արտադրող ամեն կողմէ մանուաւոր լինի՞նք, յատուկ գործակալներ կարգելով սկսած ենք մասնաւոր լընամբ պատրաստել տալ բերքը...

Այսուհետեւ ոչ ոք պիտի վարանի իւր ճաշակին յարմար ընտրի ծխախոտ գտնելու մասին, բաւական է գիտնել մեր յերոյշիշեալ գործատունն ՚ի Ղալաթիա Սանազըճըլար փողոցը թիւ 109, և կամ ամեն ընթացիկումն ինքեքր մեր գործարանէն ելած ապրանքներէն:

Մենք (յստեղ) երկիրներէ ապրանք ուղարկելը կըրտնակցին այն մենան շնորհին, զոր ունիմք կայսերական կառավարութենէն, որ է պանարոյի հաստատուած արտադրող, որով 0/0 ին 20 ընէ կտնենան:

Ղալաթիա Սանազըճըլար թիւ 109 ջրանան գաւառ Զեօլէկ ճիւղին 29 թիւին 56

ՏԷՄԻՐԱՓՈՒԼԵԱՆ ԵՂԱՄԻՔ Կ. Ս. ԻՐԹԻՒՃԵԱՆ

ցանոց աղիտակին երկրորդ հետեւում թեան վերջին տարին մէջ այն ժամանակ օրն աւելի խոնարհ է եւս խոսքի մէջ...

Ստորագրեալքս Գեորգի Էդմոնտ հետ ընկերութեամբ Ղալաթիոյ Սանազըճըլար փողոցը թիւ 130 գործատունն հաստատելուս...

Ստորագրեալքս Գեորգի Էդմոնտ հետ ընկերութեամբ Ղալաթիոյ Սանազըճըլար փողոցը թիւ 130 գործատունն հաստատելուս...

Ստորագրեալքս Գեորգի Էդմոնտ հետ ընկերութեամբ Ղալաթիոյ Սանազըճըլար փողոցը թիւ 130 գործատունն հաստատելուս...

Ստորագրեալքս Գեորգի Էդմոնտ հետ ընկերութեամբ Ղալաթիոյ Սանազըճըլար փողոցը թիւ 130 գործատունն հաստատելուս...

Ստորագրեալքս Գեորգի Էդմոնտ հետ ընկերութեամբ Ղալաթիոյ Սանազըճըլար փողոցը թիւ 130 գործատունն հաստատելուս...

Ստորագրեալքս Գեորգի Էդմոնտ հետ ընկերութեամբ Ղալաթիոյ Սանազըճըլար փողոցը թիւ 130 գործատունն հաստատելուս...

Ստորագրեալքս Գեորգի Էդմոնտ հետ ընկերութեամբ Ղալաթիոյ Սանազըճըլար փողոցը թիւ 130 գործատունն հաստատելուս...

Ստորագրեալքս Գեորգի Էդմոնտ հետ ընկերութեամբ Ղալաթիոյ Սանազըճըլար փողոցը թիւ 130 գործատունն հաստատելուս...

Ստորագրեալքս Գեորգի Էդմոնտ հետ ընկերութեամբ Ղալաթիոյ Սանազըճըլար փողոցը թիւ 130 գործատունն հաստատելուս...

Ստորագրեալքս Գեորգի Էդմոնտ հետ ընկերութեամբ Ղալաթիոյ Սանազըճըլար փողոցը թիւ 130 գործատունն հաստատելուս...

Ստորագրեալքս Գեորգի Էդմոնտ հետ ընկերութեամբ Ղալաթիոյ Սանազըճըլար փողոցը թիւ 130 գործատունն հաստատելուս...

Ստորագրեալքս Գեորգի Էդմոնտ հետ ընկերութեամբ Ղալաթիոյ Սանազըճըլար փողոցը թիւ 130 գործատունն հաստատելուս...

Ստորագրեալքս Գեորգի Էդմոնտ հետ ընկերութեամբ Ղալաթիոյ Սանազըճըլար փողոցը թիւ 130 գործատունն հաստատելուս...

Ստորագրեալքս Գեորգի Էդմոնտ հետ ընկերութեամբ Ղալաթիոյ Սանազըճըլար փողոցը թիւ 130 գործատունն հաստատելուս...

Ստորագրեալքս Գեորգի Էդմոնտ հետ ընկերութեամբ Ղալաթիոյ Սանազըճըլար փողոցը թիւ 130 գործատունն հաստատելուս...

Ստորագրեալքս Գեորգի Էդմոնտ հետ ընկերութեամբ Ղալաթիոյ Սանազըճըլար փողոցը թիւ 130 գործատունն հաստատելուս...

Ստորագրեալքս Գեորգի Էդմոնտ հետ ընկերութեամբ Ղալաթիոյ Սանազըճըլար փողոցը թիւ 130 գործատունն հաստատելուս...

Ստորագրեալքս Գեորգի Էդմոնտ հետ ընկերութեամբ Ղալաթիոյ Սանազըճըլար փողոցը թիւ 130 գործատունն հաստատելուս...

Ստորագրեալքս Գեորգի Էդմոնտ հետ ընկերութեամբ Ղալաթիոյ Սանազըճըլար փողոցը թիւ 130 գործատունն հաստատելուս...

Ստորագրեալքս Գեորգի Էդմոնտ հետ ընկերութեամբ Ղալաթիոյ Սանազըճըլար փողոցը թիւ 130 գործատունն հաստատելուս...

Ստորագրեալքս Գեորգի Էդմոնտ հետ ընկերութեամբ Ղալաթիոյ Սանազըճըլար փողոցը թիւ 130 գործատունն հաստատելուս...

րուն վրայ շատ տարբերակներ պէտք ունեցող մշակութիւններ կրնան կատարուիլ բաւական յաջողութեամբ...

Ստորագրեալքս Գեորգի Էդմոնտ հետ ընկերութեամբ Ղալաթիոյ Սանազըճըլար փողոցը թիւ 130 գործատունն հաստատելուս...

Ստորագրեալքս Գեորգի Էդմոնտ հետ ընկերութեամբ Ղալաթիոյ Սանազըճըլար փողոցը թիւ 130 գործատունն հաստատելուս...

Ստորագրեալքս Գեորգի Էդմոնտ հետ ընկերութեամբ Ղալաթիոյ Սանազըճըլար փողոցը թիւ 130 գործատունն հաստատելուս...

Ստորագրեալքս Գեորգի Էդմոնտ հետ ընկերութեամբ Ղալաթիոյ Սանազըճըլար փողոցը թիւ 130 գործատունն հաստատելուս...

Ստորագրեալքս Գեորգի Էդմոնտ հետ ընկերութեամբ Ղալաթիոյ Սանազըճըլար փողոցը թիւ 130 գործատունն հաստատելուս...

Ստորագրեալքս Գեորգի Էդմոնտ հետ ընկերութեամբ Ղալաթիոյ Սանազըճըլար փողոցը թիւ 130 գործատունն հաստատելուս...

Ստորագրեալքս Գեորգի Էդմոնտ հետ ընկերութեամբ Ղալաթիոյ Սանազըճըլար փողոցը թիւ 130 գործատունն հաստատելուս...

Ստորագրեալքս Գեորգի Էդմոնտ հետ ընկերութեամբ Ղալաթիոյ Սանազըճըլար փողոցը թիւ 130 գործատունն հաստատելուս...

Ստորագրեալքս Գեորգի Էդմոնտ հետ ընկերութեամբ Ղալաթիոյ Սանազըճըլար փողոցը թիւ 130 գործատունն հաստատելուս...

Ստորագրեալքս Գեորգի Էդմոնտ հետ ընկերութեամբ Ղալաթիոյ Սանազըճըլար փողոցը թիւ 130 գործատունն հաստատելուս...

Ստորագրեալքս Գեորգի Էդմոնտ հետ ընկերութեամբ Ղալաթիոյ Սանազըճըլար փողոցը թիւ 130 գործատունն հաստատելուս...

Ստորագրեալքս Գեորգի Էդմոնտ հետ ընկերութեամբ Ղալաթիոյ Սանազըճըլար փողոցը թիւ 130 գործատունն հաստատելուս...

Ստորագրեալքս Գեորգի Էդմոնտ հետ ընկերութեամբ Ղալաթիոյ Սանազըճըլար փողոցը թիւ 130 գործատունն հաստատելուս...

Ստորագրեալքս Գեորգի Էդմոնտ հետ ընկերութեամբ Ղալաթիոյ Սանազըճըլար փողոցը թիւ 130 գործատունն հաստատելուս...

Ստորագրեալքս Գեորգի Էդմոնտ հետ ընկերութեամբ Ղալաթիոյ Սանազըճըլար փողոցը թիւ 130 գործատունն հաստատելուս...

Ստորագրեալքս Գեորգի Էդմոնտ հետ ընկերութեամբ Ղալաթիոյ Սանազըճըլար փողոցը թիւ 130 գործատունն հաստատելուս...

Ստորագրեալքս Գեորգի Էդմոնտ հետ ընկերութեամբ Ղալաթիոյ Սանազըճըլար փողոցը թիւ 130 գործատունն հաստատելուս...

Ստորագրեալքս Գեորգի Էդմոնտ հետ ընկերութեամբ Ղալաթիոյ Սանազըճըլար փողոցը թիւ 130 գործատունն հաստատելուս...

Ստորագրեալքս Գեորգի Էդմոնտ հետ ընկերութեամբ Ղալաթիոյ Սանազըճըլար փողոցը թիւ 130 գործատունն հաստատելուս...

Ստորագրեալքս Գեորգի Էդմոնտ հետ ընկերութեամբ Ղալաթիոյ Սանազըճըլար փողոցը թիւ 130 գործատունն հաստատելուս...

Ստորագրեալքս Գեորգի Էդմոնտ հետ ընկերութեամբ Ղալաթիոյ Սանազըճըլար փողոցը թիւ 130 գործատունն հաստատելուս...

ԴՐԱՄԱԿԱՆ

Table with columns for names (e.g., ՂԱԼԱԹԻՅՈՒՆ ՊՈՐՍԱ, ԵՆԻՐՈՊԱԿԱՆ ՊՈՐՍԱ), amounts, and dates. Includes various entries for different groups and individuals.

ՇՄՆՈՒՅՈՒՄ

Մէրին 5 մարտ (Ն. Տ) 1881 Տէր. Մինչև ցարդ յոսած երկրորդ օրնա կան յօդաւորներու ցոյց տուած առաջին օրնա...